

Narinda Dhami

Bend It Like Beckham

Klett
(2002) 2003
96 Seiten
€ 8,25

ISBN: 3-12-578010-1



Jesminder Bhamra, genannt Jess, lebt mit ihren Eltern und ihrer Schwester in Southall, London. Sie spielt für ihr Leben gerne Fußball mit den Jungs im Park und ist ein absoluter Beckham-Fan. Doch gerade, als Jess' kühnste Träume wahr zu werden scheinen, weil ein fremdes Mädchen sie im Park anspricht und für ihre Frauenfußballmannschaft anwerben will, planen ihre Eltern sie auf den Ernst des Lebens und ihre Zukunft als gute indische Ehefrau vorzubereiten und ihr das Fußballspielen ganz zu verbieten. Doch *"Who wants to cook Aloo Gobi when you can bend a ball like Beckham?"*

Die Vorbereitungen für die Hochzeit ihrer älteren Schwester Pinky, die Bemühungen ihrer Mutter, Jess zu einer guten indischen Ehefrau zu machen, und Jess' Faszination am Fußball führen zu amüsanten und äußerst unterhaltsamen Verwicklungen und Konflikten und zu zahlreichen wirklich witzigen Missverständnissen und Dialogen.

Die Lektüre kann als ausgesprochener Glücksfall für den Englischunterricht betrachtet werden: Sie ist aktuell, lebendig und für Jungen und Mädchen gleichermaßen ansprechend und schülernah. Sie ist witzig und hat dabei „Tiefgang“.

Empfehlung: Klassenlektüre für Klasse
9 bis 11

Mögliche Reihenthemen:
Growing up, multicultural Britain, sports

Hinweis: Die Klett-Ausgabe enthält im Anhang einige Fragen zum Text, diverse Zusatztexte und Fußballvokabular. Ein *Teacher's Guide* ist erhältlich.

"Anyone can cook aloo gobi," . "But who can bend a ball like Beckham?"

Tony looked thoughtfully at me. He was dribbling a football along as we walked. "Why don't you just play and not tell them?" he suggested. "I mean, Pinky's been sneaking off for years to see Teets, and now they're getting married, no-one cares. What your parents don't know won't hurt 'em."

"Why should I have to lie?" I sighed. "It's not like I'm sleeping around or anything."

"Jess!"

Jules was running to catch us up. Quickly I wiped my eyes again. "Hi, Jules," I said, as cheerfully as I could. "This is Tony, this is Jules from the team."

"Hi, all right?" Tony grinned at her. "Jess's made up with your team."

"We've got high hopes for her," Jules smiled back. "Especially me." I looked down at the ground. "My mum doesn't want me to play any more," I blurted out.

"What?! But that's crap!" Jules sounded horrified.

"Listen, my mum's never wanted *me* to play since I started. You just can't take no for an answer."

I glanced at her. "Really?"

Jules nodded. "Yeah, she's convinced I'm too much of a tomboy. She's always trying to make me wear girly clothes, and go out with this bloke we know called Kevin. And do you know what she said to me the other day- "Jules put on a posh voice"- 'Honey, I'm telling you there's a *reason* why Sporty Spice is the only one of them without a fella! Honestly, can you believe that?"

"But my sister's getting married soon, and my parents are totally stressed out," I explained. "I won't be able to get out of the house for training and matches anyway."

p. 27